



西醫內科全書雜症時疫類目錄

鐵嶺孔慶高繼良氏筆譯

美國嘉醫士約翰氏校正

卷上

霍亂症
喉嚨發炎生假皮症

腦脊衣炎熱症
風火咳嗽症

傷風氣喘症
小兒咳嗽作聲症

腮核炎腫症

卷下

頸胸吸咳腫脹症

壞體叢生症

骨軟症

癆癧症

風濕骨痛新症

遠年風濕骨痛

酒風腳腫新症

骨節生歪症

酒毒成患症

瘋狗噬毒

消渴症

西醫內科全書雜症總論時疫類卷上

霍亂症 此瘟疫之急症也時則見於一鄉一邑時則無處不有起卽嘔瀉清水狀如米湯病人忽然身冷脈停嗣後雖有復見起色者病勢仍屬險重

病原 痘回屬傳染而傳染之勢又不一或問霍亂亦有毒氣乎曰霍亂無毒氣何能傳染且其毒氣之所生非止因乎一事嘗考此症原始於啞西啞洲自與泰西通商之後則有由商船遞至泰西各國矣病每起於人民多眾之區而傳亦傳於人民多眾之地病旣無定愈之期流行亦無可限之路到一處染一處來時或由商客或由舟車或沾染衣巾或水流來或隨風送

啞西啞卽
亞細亞

至皆不能預言細考霍亂雖有毒氣然其毒又非如出痘之痘
毒蓋嘗有霍亂症住醫院醫生日近數次並於死後割時醫者
自傷其手亦無毒入而感受病焉及助理各人皆可免之然若
毒由江河流至則飲其水者立可起病傳之既速染之亦多此
誠霍亂症之最可怕者也病人之糞溺流於地下頃刻潛入井
泉飲其水者必立起是症可知霍亂之得自飲水者固居病原
之首也○當霍亂流行之際該處人民何以有感之者有不感
之者此則固視各人之身體易於染受與否蓋居處飲食乃其
最要凡房事過多嗜酒無度晏眠晚起素不謹慎及穢氣不潔
心多憂鬱皆易感受此症而懼者偏多遇之男子最多婦嬰皆

少由廿至卅歲者尤眾。夏季流行最盛，遇症每多於朝早感之。凡在酷熱濕潮之地，與不通風氣之所，尤爲易染。○按霍亂流行最久者，在西國不過兩日，自可止息，總以七八九等月之季最多。自染毒之日，至起病，約以兩日至四日爲度，亦有染毒後一兩禮拜乃起病者，此亦最久，而非常見。在壯者染後，亦不過三四日，自必起病。嘗見由鄉反省，三四日卽有是症者，蓋霍亂流至該處，不出五七日，病必發出。

察臟腑之患。霍亂症倘於身冷脈停時而死者，割驗之，胃內必多嘔瀉未盡之白漿水，覈之其水內有蛤蜊之味，與蛋白及離落之胃內膚，若遲至有身熱時而死者，則胃內皮發紅，內積

血水與瘀血小腸內多聚白漿水兼有離落內膚脾部於脈停時死者則縮小而體寢至有身熱時則脾大而瘀肝管內膚亦多離落常有將管塞閉者故胆囊常形積脹肝體亦常患變成油質多少不等然非全體皆壞雖肝管內有患變而本體尙無甚壞色亦微黃而畧紫櫻內腎之患與別腑亦同溺管內膚起點浮聚若離落則將溺管口塞閉故內腎常形色白兼二處青黑瘀血點膀胱空而縮皺或內聚些少如牛奶之尿統膜既乾而粘膠內膚雖未離而已鬆泛外面晦暗不光迥異尋常左右大氣管亦然旣無光亮而有膠滯兼內膚離落不少肺內積脹色深紅附背邊者尤甚氣管內皮起青黑點甚或氣管充塞

總迴管與心右房皆脹溢而心左房則空虛血色紫黑稀而不
結心外衣乾近心房者兼有青黑點惟心本體尙未壞耳腦內
之患亦不甚重割驗之不過腦脊根頭脈管脹溢耳緣其腦脈
積血故兼有抽扯搔痛之狀也

病狀 霍亂症病狀每分三候初候所現之病狀又分兩等一
泄瀉一嘔瀉二者皆詳胃腸病症內與此不同雖亦有出此二等之外者然亦
甚少每遇霍亂大半先有泄瀉症苟瀉而不止必成此症亦有
先得嘔瀉症者苟不止之亦必成是症按泄瀉非必受毒而起
亦有祇因傷風或飲食不合而起者病人先覺惡寒發渴舌起
膠滯口苦肚痛隨卽水瀉不止身軟無神亦有日下兩三次者

而軟弱無力異常消瘦如是者一兩日而瀉愈勤則糞色轉白此時腿肚抽痛舌涼氣冷聲啞小便閉病人忽然氣脈停絕此由泄瀉而轉爲危殆者常於霍亂流行之際遇之蓋當其時泄瀉既多腸腑鬆軟苟稍以輕瀉藥卽大瀉不止故症易由此而轉成也○其起卽嘔瀉者初時與嘔瀉症無異惟漸至糞愈少水愈多糞色轉白肌肉猛痛卒且身冷脈停則顯非嘔瀉症可比維時有見心思無力身體倦乏欲嘔瀉卽兼寒惡冷者然亦有不以爲意一二次後尙氣力如常者此亦甚少不拘或瀉或嘔瀉皆必漸次沉淪初下稀糞漸則水漸色白下之易且速肛門無痛起之時每多在下半夜將近天明若日間未經瀉者夜

半則忽醒而覺裏急隨下稀糞甚多不久卽復下皆水而色亦漸淡倘日間已有泄瀉者初次起卽爲白水

病狀至次候則已成爲霍亂症矣此時大瀉而兼有發寒與愁恐等狀然亦有尙不自以爲意者其所瀉既多來之亦急糞色已如米湯病人發冷軟弱無神一二次後卽思卧床若非起自嘔吐者約卧後一點鐘卽覺肚腹不舒不久嘔吐大作初所嘔者胃內宿食兼些胆水久之所嘔亦如米湯時或嘔瀉兼有血則滲而爲淡紅水亦有自初候與以上各狀皆有而惟無嘔瀉病人立卽沉重之極者此則死後割驗小腸內必多積貯按所嘔者每較所瀉者少嘔狀來之甚急射之亦遠口極渴茶水入

胃頃刻復出舌色白起膠而冷臉皮皺縮面色如鉛目瞪鼻捏
口出冷氣亦有心愁氣滯甚或呼吸艱難嘆氣不已兼噎氣者
如是者不久卽腮肚抽痛亦有手臂或腹背亦抽痛者然無腮
肚之甚身冷脈初則微數漸則沉遲按之極細僅可覺之甚或
停絕心亦微動不甚覺露身冷凍兼有汗粘手如膠身皮鬆皺
手如冷水久浸之狀手指面鼻與唇皆色藍而冰凍兩目皆深
眼圈黑暗舌凍如冰呼氣亦冷聲低啞小便閉或少有數滴形
如蛋白者其身之冷常有在寒暑針九十二度者甚至八十度
亦未嘗無惟在九十二度者最多惟時身凍至極則每有盡形
極危之狀者氣將絕脈將停病人每多於此時不治其中固有

能復起者惟能復起乃有第三候之病狀焉

病狀至第三候乃爲復蘇之候細考霍亂症自成症之後一日卽死者甚少蓋於氣脈停絕之候死而不復蘇者更有蘇而復死者當十二點鐘甚或一日夜之久尙能復蘇者更有蘇而復死者當復蘇時其脈漸起一面露生色舌不甚凍口非極渴呼吸漸易而非淺速身亦漸有煖氣嘔瀉或少或止然嘔瀉常有於身冷脈停時已止者此則止於復蘇之前而非止於復蘇之後再若小便清長大便已非如米湯糞色轉黃如故並一切以上各病狀皆退則已在將愈之候矣惟小便若見有蛋白者此固常見則須三四日漸減漸無大約數日自可抵於愈然最多乃於一禮拜

或十日八日之間，乃能全愈者。若胃內仍覺不舒，口極渴，而
仍多飲則立卽復嘔，舌胎不退，或雖退而仍形乾亮，肚腹不受
物，雖食極軟之物，亦覺肚痛，每不願食，大小腸功用亦不合，糞
色灰黃，雖兼有胆汁，然形色不似糞，氣味亦改，常小便雖長，而
內多蛋白，頭亦甚痛，眼困已極，而寢不甚得睡，心神恍惚，常覺
有物在前，如半醒未醒之狀，雖或可就愈，然亦無多，每於此時
或兼起別症，或漸至沉淪，則爲霍亂症之尤爲特重者焉，更有
復醒之後，病勢纏綿，日久不得全愈者，或因身熱不退，或因胃
內不舒，大便不匀，日久不能就愈者，亦有見眼流水，面脈紅，面
起點頭痛耳鳴，不能眠睡等狀，苟數點鐘，或一二日後，各狀皆

退則可就愈，不然則必成爲霍亂症之特重者矣。其所謂爲霍亂特重者，蓋以其既有以上各狀，兼有身熱與血內函尿質之狀，故名特重也。其能愈者，則小便內之蛋白必於三四日減漸盡，然亦不能於將愈時立卽盡去，蓋必漸減漸無而已。當霍亂轉爲特重之時，其人殊覺無力，頭極痛，眼明角罩紫紅，頭暈矇昧，病人倒睡昏沉，含糊自語，舌起厚胎，牙齒積垢，口渴作悶，更或有嘔吐，肚脹復響，腰腹部以手按之，則如撈水之聲，瀉則青水，不然卽結閉，或時瀉時結，皮外則有生玫瑰紅者。見皮膚有生死症內死症則昏昧沉淪，漸至喚之不醒，脈沉遲，瀉不自知，卒至身冷。

脈停則死其能愈者則心神醒定小便清長嘔吐亦止胃口稍復消化亦漸有力按胃腸受傷特重消化之功不能一時復元必遲之數禮拜乃能化物更防其將愈時兼起別症如睡邊瀆爛生瘡生背癰喉嚨發炎生假皮氣管發炎肺本體發炎與耳下核發炎等症皆可於將愈時兼之者也

起止病期 霍亂之病勢不一而病期之久暫難同自染受病日至已愈之日每分數期初爲染受毒氣與起現病兆之期然後起成此症則有初候次候與三候之病狀至將愈尤有四候之狀焉當染受時有後一日卽兆病者有後一禮拜乃起病者至病兆現露之時又有數點鐘者有一二日者總計之其不治

者病期約以六十點鐘爲度而能愈者約以九日爲期症雖危急然在十二點鐘內卽死者亦少每多至有次候病狀時身冷脈停而死者至轉成特重時則以兩日至九日爲期當復醒之候未至特重之前能就愈者卽於五六日自可全愈○按霍亂流行無分此疆彼界每次染受之人死者以大約計之每以對半爲度時或百人死者八十時或二三十蓋初見勢猛將息勢慢此自然之理也當流行極盛之時感受其毒者常屬多眾然卒能成症者幸亦尙少蓋有感後而安然無事者有感後而祇覺泄瀉者然亦正多感之而卽成症無少僥倖者

按症之安危每判以年歲身體與居處飲食數大端赤子與老

醫學卷一
者並所居正在霍亂流行之地則病勢最險仍當於病時審視病人之形勢觀其病之輕重至次候病狀如何轉至危殆乃可知其安危耳及至第三候復蘇之時苟在半醒不醒之間者仍屬危險其心昏亂小便閉大便不自知故每於復蘇不能就愈卽轉爲特重之症似此則病勢甚危雖非必不能治然亦危殆之極矣

治法 凡遇症莫先於用心辨認蓋泄瀉與嘔瀉二者皆可消此症然當霍亂流行則凡泄瀉與嘔瀉皆應理之鴉片一藥止瀉最妙大凡嘔瀉在所必需細考霍亂症所瀉者味屬蛤蜊類苟試投以酸味之劑則可解其毒故經驗以酸味之劑治之奏